

Digitales Brandenburg

hosted by Universitätsbibliothek Potsdam

Rebe Me'ir Bal ha-Nes

Mezah, Yehoshu'a

Vilna, 662 [1901 oder 1902]

.נ

[urn:nbn:de:kobv:517-vlib-12911](#)

איהם אָנְגַעֲפָאָנְגַע צֵוּ וַעֲרָגַע פָאָרִין תָאָלְדוֹ, פָזּ נְרוּזִים שְׁרַעַק אָגּ
שְׁפָעַרְצָעַן חָאַט רְבִי סְאַר אָזִיף גַעַוְאַכְטַ פָזּ שְׁלָאָפּ, שַׁעַד אַזְּ
נְילַעַגְעַן אָזִיף יִזְּנַ נְילַעַגְעַר אַגְּ שַׁר הָאַט זַיְהּ גַעַמְאַכְטַ שְׁלַאַקְעַנְדִּיגּ,
פְּזַיאָ אַיהָם אַזְּ נְיַעַגְעַן דַעַר בְּעַשְׁלוּם שַׁר זַאְלּ פָזּ קְרַעַטְשַׁפְעַ נִימַת
אַנְגַעַק גַיְין בְּיוּ שַׁעַט וַעֲרַגְעַן טָאגּ.
הַאֲלַבְעַ גַעַבְטַ צִיְיטַ חָאַט אַיהָם כַעַר קְרַעַטְשַׁפְעַ אַנְגַעַ-
פָאָנְגַעַן צֵוּ וַעֲקַעַן פָזּ שְׁלָאָפּ, שַׁעַר הָאַט צֵוּ אַיהָבּ אָזִיף גַעַזְאַנְטַ ;
שְׁפִינְיָא אָזִיף, גַעַנְגַע דַיר שְׁלָאָפְעַן קִים פִיטַ מִירּ, אַיְיךְ וַעַל דִיר
צִיְינַעַן דַעַם עַגְעַן וַואְ דּוֹא קְרַזְיַקְסַטַ צֵוּ גַיְיןּ, דּוֹא קִינְסַטַ דְאַחַ
איְזַעַם גַעַזְיַד פְרַעַפְדַ . וַעַל אַיְךְ פִיטַ דַיר פָאַחַן גַעַדְעַ,
דִיךְ פִידְגַעַן צִיְינַעַן דַעַם רִיקְטִיגַעַן גַעַהַעַטְעַרְיַן וַעַגְעַן, אַיְיךְ גַעַהְ
אָזִיף לִיְיַן גַעַזְיַקְטַ דָאַם דּוֹא קִינְסַט זַיְישַׁר זַפְיַגְעַר אַיְדְעַלְעַר פָאַןּ,
דַעַר פָאַר וַעַל אַיְךְ פִירּ נִיטַ פַזְילַעַן אַגְגַעַל זַיְהּ גַעַטְיַחַעַן גַיְיּ
פִיטַ דַיר אַגְגַעַל וַעַל דַיר צִיְינַעַן וַואְ דּוֹא קְרַזְיַקְסַט גַיְיןּ קְבִי דּוֹ
זַאלְקַטַ נִיטַ קְלַאַגְדַעַן אַזְזַעַן דַעַם אַזְנַבְעַקְאַגְדַעַן גַעַגְעַדּ .

丁

רבי מאיר חאט זיך געמאקט וויא שׂ וויל גאנך שלאקסען
סיט האלֶקע פארפאקטע אוינגען חאט ער אונגעיקט דעם
גבעטשפער אונ שׂ חאט באָלֶד באָרְשַׁטָּאנְגָּעָן פון זיינע גנְבָּחָאָזָע
אוינגען לאָט שׂ אוין ניט גָּאָר אַפְּגִּינְגָּר טענְשָׁ, דֵּיא אוינגען זיינען
אַפְּמָאָל מָוֹסְקָרִים, דָּאָט הוֹיְקָט בְּיַיָּא אַגְּנָב אָונָגְּלָן זיינען דֵּיא
אוינגען ניט וויא בְּיַיָּא אַלְעָ מְעַנְשָׁעָן. וויא אַפְּיִינְדָּר בְּרַעֲנָט זַיָּא
איין דֵּיא אוינגען, זַיָּא זיינען בִּיסְטָרָא, אָז זַיָּא גִּיבָּעָן אַקְיָק אַיְתָּה
אַפְּעַנְשָׁעָן, עַרְשְׁרַעַקְטָּה זַיָּה דָּעָר מְעַנְשָׁ פָּאָר זַיָּא, רַבִּי מָאָר דָּעָ
בְּרוֹיְקָדָר מְעַנְשָׁעָן קָעְגָּדָר חָאט דָּאָט באָלֶד באָקְעַרְקָט, ער חָאט
זַיָּה גַּעַמְאָקָט וויא שׂ וויאָט דָּאָט ניט פָּאָרְשָׁטְיָין, גַּאלְטָכְּלִיטְהָג
אָג זַיְישָׁ גַּעַלְאָקָעָן, עַרְגִּיקָּט, חָאט ער צְוָא אַוְתָּם גַּעַנְאָנָט; אַיְתָּה
קָאָן (רַיְמָן בָּעֵל חָנָם)

פָּזֶן דְּאַגְּעָן נִימֶת אֲנוֹעָק נֵיִין, וְנַיְיל אַיךְ חָאָב פֵּין בְּרוּדָעָר
גַּעֲגָעָן בְּעַהְאַלְטָעָן בְּיִגְעָן גַּעַלְד, אָנוּ אַיךְ עַרְנוֹאַרְטָעָ אַיִּם, שָׁר
בְּיוּ דְּיָא נַאֲכָט אַחֲרָ קַוְּפָעָן, פָּזֶן דְּאַגְּעָן וְעַלְעָן סִיד בְּיִקְעָ צְוָא
וְאַמְשָׁע נֵיִין וְנַיְיטָעָר, שָׁר טַיִּים דְּעֻמְמָנַאְגָעָן גַּעֲגָעָנְדָ אַרְוָם אָגָּרָם
וְעַסְטָדָא נִימֶת בְּרוּכָעָן זִיךְ בְּעַמְמִיחָעָן אַגְּנָנוּ צָו צִיְּגָעָן דְּיָא וּגְעָן,
סִיד וְאַגְּנַדְעָרָתָנְדָא אַיִּין נַאֲךְ וְאַרְוָם אַיִּין שָׁר נַאֲךְ גִּיטָּא, שָׁר
הָאָט שְׁוֵין בְּעַבְאַרְקָט וְיֵין, גַּנְוָר אַיִּזְרָעָבָעָן שָׁר הָאָט זִיךְ אַיִּין בֵּית חַפְּרָנָשׁ
בְּאַרְשָׁלָאַקָּעָן, אַוְיָפֶן יְעַדְעָן פָּאָל מָוֶן אַיךְ דָּא נַאֲרָטָעָן, אַ דְּיָא
נַאֲכָט אַיִּין נַאֲךְ גַּעֲנָנוּ נְרוּם פְּעַנְלִיכְ בְּעַמְמָנָה עַמְמָנָה וְעוּטָדְזִיאָרִין נַאֲךְ אַפְּאָרָ
שְׁמַזְזָדָעָן וְעוּטָדָעָן שָׁר קוֹפָעָן.

- אַיִּין טְעַלְכָעָן בֵּית חַפְּרָנָשׁ הָאָטָדָא אַיִּם אַיְכָעָר
גַּעַלְאָעָן - חָאָט דָעָר בְּגַרְעַטְשָׁפָעָר גַּעַרְבָּעָנָט -

- אַיךְ חָאָב פֵּין בְּרוּדָעָר אַיְכָעָר גַּעַלְאָעָן אַיִּין בֵּית חַפְּרָנָשׁ
גַּוְאָם אַיִּין גַּעֲבָוִישָׁ אַוְיָפֶן יְעַנְעָן וַיִּטְשָׁטָאָט. וְוָאוּ רַבִּי עַקְיָבָא
לְעִירִינָט נְאָרָט פְּיִיט נַיְגָע פְּלָמִידִים, וְנַיְיל פֵּין בְּרוּדָעָר חָאָט דְּאַגְּקָעָן
גַּעֲמִיקָט אַבְּיָסָעָל נַאֲרָטָעָן, שָׁר הָאָט גַּעֲבָרְזִיבָט בְּעַקְיָטָעָן גַּעַלְד
פָּזֶן רַבִּי עַקְיָבָעָם אַטְּלִיטָד, גַּנְוָר דְּיָא נַאֲכָט גַּטְשָׁפָעָטָר טָוָן שָׁר
אַחֲרָ קַוְּפָעָן נִימֶת אַגְּדָעָרָשׁ, סִיד טַוְיָעָן בְּהַחְרָעָן דָּא נִימֶת וַיִּטְאָפֶן
קוֹפָעָן דְּעֻמְמָנָה וְנוֹאָלָד, שָׁר טַיִּיקָט וַיִּעָּן שָׁר וְעוּטָדָאָט דְּיָא נַאֲכָט נִימֶת
קוֹפָעָן וְעוּטָדָאָט אַגְּנַדְעָרָעָר אַבְּקָיָפָעָן, גַּעַלְעָן סִיד טַוְיָעָן בְּאָרָ
לְיִצְעָן אַגְּנַעַרְעָה אַגְּדָעָן גַּעַלְטָן וְאָמָסָרָסָר חָאָבָעָן גַּעֲגָעָשׁ.

ו.

בְּעַר בְּגַרְעַטְשָׁפָעָר הָאָט גַּעֲוָוָאָסָט דָּאָס דָעָר הָעָר גַּוְאָם צְוָא
אַיִּם גַּיְחָרָט דְּיָא בְּגַרְעַטְשָׁפָעָר אָנוּ דָעָר וְנוֹאָלָד בְּאַרְקִיְּפָט שָׁר דְּעֻמְמָנָה
וְנוֹאָלָד. דָעָר בְּאָרָהָט שָׁר גַּעֲנָלוֹיְבָט גַּוְאָם רַבִּי מָאָרָה הָאָט אַיִּם
עַרְצָיְלָט, אָנוּ שָׁר הָאָט בְּיִיאָ זִיךְ גַּעֲטָרָבָט. יְעַטְצָט שָׁוּלָ אַיךְ
פָּאָמָשָׁ אַגְּרָוִיסָעָן פְּהַיְאָרָעָן פִּישָׁ . . . אַקְלִיְיָגְנִיקִיָּט, זְיִיאָ וְיִילָעָן
קוֹיפָעָן
(רַיִם בָּעֵל הַנֵּס)